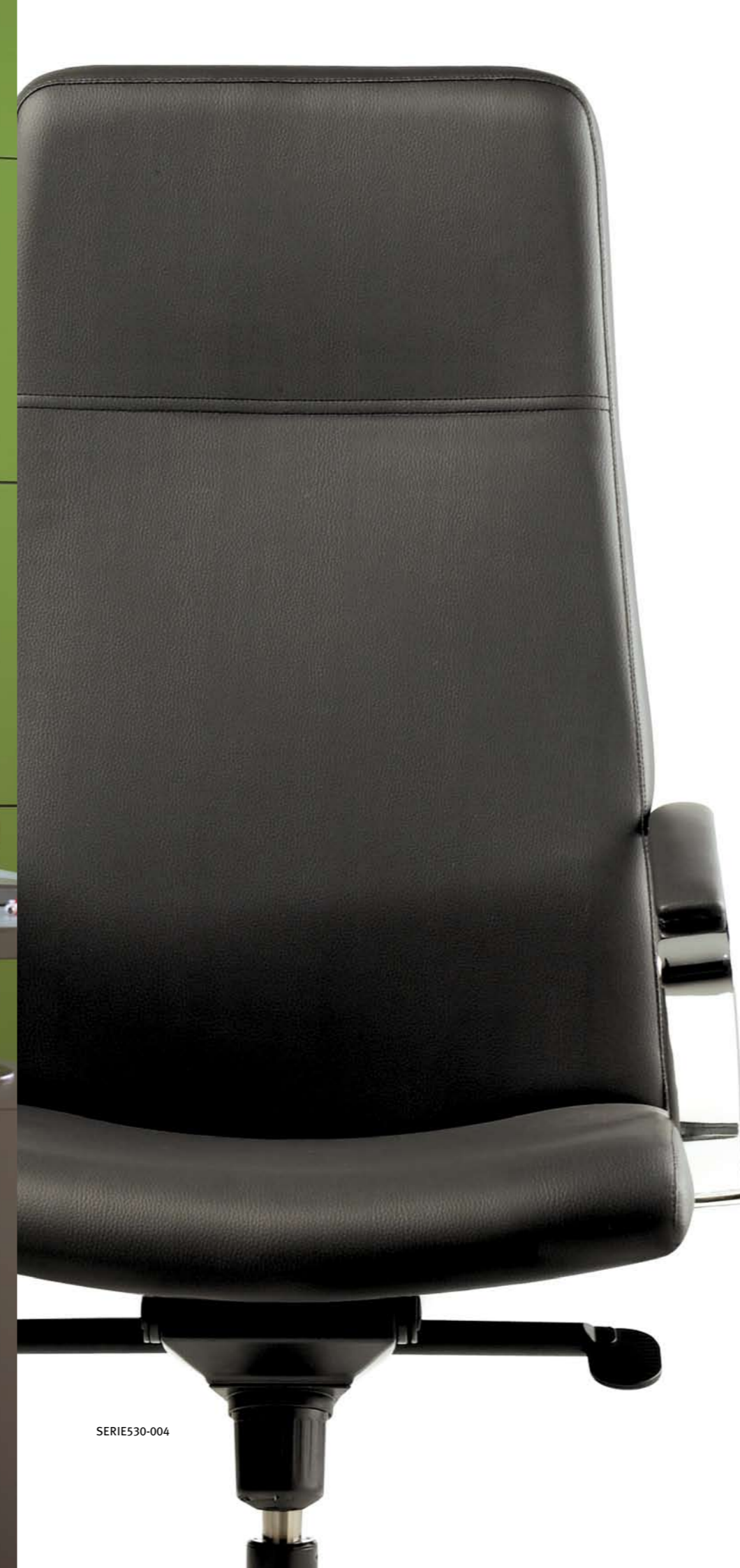




SERIE530-002

SERIE530-003



SERIE530-004








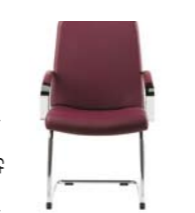


SERIE530-005

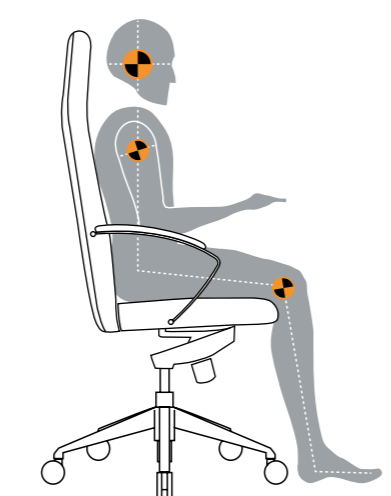
Toda una familia de sillones pensados para trabajar, para el bienestar del usuario, para dotar de carácter gerencial a oficinas ejecutivas y direccionales... toda una familia en la que la imagen se optimiza junto a la ergonomía para facilitar y hacer más cómodo el trabajo diario. La SERIE 530 permite amueblar armónicamente despachos direccionales al combinar los 2 tipos de respaldo que presenta y sus confidentes cisne y 4 patas. Permite acoplar su forma al uso mediante 3 mecanismos diferentes y la regulación de altura, respaldo y brazos. Permite integrar su estética con el resto de su oficina gracias a la variedad de tapizados que ofrece como opción... Una gran familia, la SERIE 530, que convence a quién la prueba y hace sentirse bien a quien la utiliza.

Toute une famille de fauteuils créés pour travailler, pour le bien-être de l'utilisateur, pour transmettre un caractère élégant aux bureaux exécutifs et directionnels... toute une famille qui optimise l'image et l'ergonomie, pour rendre plus facile et commode le travail quotidien. La SERIE 530 permet d'équiper le bureau directionnel en fonction de chaque besoin: avec ses 2 types de dossier, sièges visiteurs luge et 4 pieds, trois mécanismes différents, réglage hauteur d'accoudoirs, etc. Elle offre l'intégration avec l'esthétique du bureau, grâce à la variété de tissus disponibles. La SERIE 530, convaincante et performante.

A family of office chairs, created for workspaces, bringing elegance to the executive and managerial office... a family that combines image and ergonomics, in order to make work at the office more comfortable. The SERIE 530 allows to equip the executive office according to each need: with its two types of backrests, visitor's chairs, three different mechanisms, height adjustments of armrests. It also offers the esthetical integration in your office's atmosphere, due to its very huge variety of fabrics. The SERIE 530 will convince you once you test it.

| MEDIDAS MESURES DIMENSIONS | expresadas en centímetros en centimètres in centimetres | |
|---|--|--|
| RESPALDO ALTO DOSSIER HAUT HIGH BACK |  119-130 65 |  44-55 60 |
| RESPALDO BAJO DOSSIER BAS LOW BACK |  97-108 61 |  44-55 60 |
| SILLA FIJA 4 PATAS SIÈGE FIXE 4 PIEDS VISITOR CHAIR |  94 61 |  45 60 |
| SILLA FIJA CISNE SIÈGE FIXE LUGE VISITOR ARMCHAIR |  94 61 |  45 60 |

ERGONOMÍA
ERGONOMIE
ERGONOMICS



CALIFICACIÓN DE LA SERIE
Ergonomía: óptima.
Muy apta para trabajos ejecutivos y direccionales.

DESTACA
La posibilidad de elección entre mecanismos que ajustan el sillón al usuario. Utilízela correctamente para que su salud no corra riesgos, le recomendamos que siga los siguientes pasos: adapte, en este orden, la altura de la silla y de los brazos; ajuste el mecanismo a la posición que le resulte más cómoda.

GARANTÍA
Solidité y estabilidad de la silla garantizadas. Duración y resistencia probadas. Componentes normalizados y certificados.

RECUERDE QUE
Al sentarse debe mantener la espalda recta siempre en contacto con el respaldo, la cabeza debe estar en línea con los hombros y los pies tienen que reposar completamente sobre el suelo. La posición debe ser relajada y se deben efectuar movimientos periódicos para evitar la fatiga.

QUALIFICATION DU LIGNE
Ergonomie: optimale.
Modèle très adéquat pour fonctions exécutives et directionnelles.

REMARQUABLE
Le choix de mécanismes pour adapter le fauteuil aux besoins de l'utilisateur. Suivez les pas suivants dans l'ordre indiqué, afin de garantir une position correcte de travail: adaptez la hauteur du siège et des accoudoirs; fixez le mécanisme pour obtenir la position la plus commode.

GARANTIE
Solidité et stabilité du siège garantis. Durabilité et résistance assurées. Composants certifiés selon normes.

RAPPELEZ - VOUS
Maintenez le dos en position droit et toujours en contact avec le dossier, votre tête doit être en ligne avec les épaules et les pieds doivent reposer complètement sur le sol. La position idéale est celle de relax, avec des petits mouvements périodiques, qui aident à éviter des tensions musculaires.

QUALITIES OF THE SERIE
Ergonomics: optimum ergonomic qualities. Product that fits perfectly to executive and managerial functions.

REMARKABLE
The choice of mechanisms that allow to adapt the armchair to the personal preferences of the user. Follow the steps outlined below, in order to guarantee a correct and healthy position: adapt the height of the chair and the armrests; fix the mechanism in the ideal position.

GUARANTEE
Solidness and stability guaranteed. High level of durability and resistance. Components certified following international norms.

REMEMBER
Keep your back in upright position and in constant contact with the backrest, your head should be in one line with your shoulder and your feet should stand entirely on the floor. In the ideal position your body should be relaxed, realizing small periodic movements in order to avoid muscular tensions.

| ESPECIFICACIONES TÉCNICAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL FEATURES | 530 Rb. (c) gas | 530 Rb. (c) basculante | 530 Rb. (c) sincro | 531 Rb. (c) gas | 531 Rb. (c) basculante | 531 Rb. (c) sincro | 532 Rb. (c) | 532 Ch. (c) |
|---|--------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------|-------------|-------------|
| brazos poliuretano (estándar) accoudoirs polyuréthane (standard) polyurethane armrest (standard) | ---, (p) | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| brazos metálicos tapizados accoudoirs métallique tapissés metallic upholstered armrest | ---, (mt) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| brazos regulables en "T" accoudoirs réglables en "T" adjustable armrest "T"-form | ---, (6) | --- | --- | ● | --- | ● | --- | --- |
| brazos regulables en "T" tapizados accoudoirs réglables en "T" tapissés adjustable upholstered armrest "T"-form | ---, (7) | --- | --- | ● | --- | ● | --- | --- |
| elevación a gas réglage à gaz gas adjustment | ● | --- | --- | ● | --- | --- | --- | --- |
| basculante Z (6 posiciones) con regulación de tensión basculant Z (6 positions) avec réglage de tension tilting Z (6 positions) tension adjustment | --- | ● | --- | --- | ● | --- | --- | --- |
| sistema sincro (5 posiciones) con regulación de tensión système synchro (5 positions) avec réglage de tension synchro system (5 positions) tension adjustment | --- | --- | --- | ● | --- | ● | --- | --- |
| base piramidal poliamida (estándar) piétement pyramidale polyamide (standard) pyramidal polyamide frame (standard) | ● | ● | ● | ● | ● | ● | --- | --- |
| base piramidal aluminio pulido piétement pyramidale aluminium poli pyramidal aluminium frame | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | --- | --- |
| ruedas blandas roulettes sol dur soft wheels | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | --- | --- |
| estructura cromo structure chromé chrome frame | --- | --- | --- | --- | --- | --- | ● | ● |
| estructura epoxi negro structure époxy noir black epoxy frame | --- | --- | --- | --- | --- | --- | ○ | ○ |



brazos poliuretano (estándar)
accoudoirs polyuréthane (standard)
polyurethane armrest (standard) ---, (p)

brazos metálicos tapizados
accoudoirs métallique tapissés ---, (mt)

brazos regulables en "T"
accoudoirs réglables en "T"
adjustable armrests "T"-forme ---, (6)

brazos regulables en "T" tapizados
accoudoirs réglables en "T" tapissés
adjustable upholstered armrests "T"-forme ---, (7)

elevación a gas
réglage à gaz
gas adjustment ---, (g)

basculante Z (6 posiciones) con regulación de tensión
basculant Z (6 positions) avec réglage de tension
tilting Z (6 positions) tension adjustment ---, (z)

sistema sincro (5 posiciones) con regulación de tensión
système synchro (5 positions) avec réglage de tension
synchro system (5 positions) tension adjustment ---, (s)

base piramidal poliamida (estándar)
piétement pyramidale polyamide (standard)
pyramidal polyamide frame (standard) ---, (pa)

base piramidal aluminio pulido
piétement pyramidale aluminium poli
pyramidal aluminium frame ---, (pa)

ruedas blandas
roulettes sol dur
soft wheels ---, (r)

estructura cromo
structure chromé
chrome frame ---, (c)

estructura epoxi negro
structure époxy noir
black epoxy frame ---, (e)